


Бр. 1 Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga је u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	Адања С. Шаја	Презиме и име: Prezime i ime:	Софија и уок. Соломон	мајка Софија Адања Месица
Рођен: Rođen:	13 јула 1926.	Занимање: Zanimanje:	Уроковац	Брате Трговачка 13/II
Место рођења: Mesto rođenja:	Београд.	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника).		
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	Југословен, -ско	Напомена: Dospeljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Veroispovest:	којсијевска			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена течајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног течајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka	врно добар	врно добар	врно добар (4)				Презред у окој школи.
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	одличан	одличан	одличан (5)				
Француски језик Francuski jezik	одличан	одличан	одличан (5)				
Немачки језик Nemački jezik	одличан	одличан	одличан (5)				
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	врно добар	врно добар	врно добар (4)				Наплаћено: за школарину 3050 за здравствени фонд 20 Гр. 1433/39 З. Директора Месица
Земљопис Zemljopis	врно добар	врно добар	врно добар (4)				
Природопис Prirodopis	врно добар	врно добар	врно добар (4)				
Физика Fizika	врно добар	добар	добар (3)				
Хемија Hemija	врно добар	одличан	одличан (5)				
Хигијена Higijena	врно добар	одличан	одличан (5)				
Математика Matematika	добар	добар	добар (3)				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtaње	одличан	одличан	одличан (5)				Издано му — Izdano mu: Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство бр. 620 од 28 јуна 1940. Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о течај. испиту Svedočanstvo o tečaj. ispitu
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	одличан	одличан	одличан (5)				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	одлично	одлично	одлично (5)				
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani						
	неоправдани neopravdani						

Према томе ученик је с врно добрим успехом свршио шесту разред.
 Prema tome učenik je s vrnо добрим uspehom svrši razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:
 Учење — Učenje: врно добар ученик.

Владање — Vladanje: примерно.

Телесни недостаци — Telesni nedostaci:

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: врно повољне.

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija је, dan i broj odluke.